VERORDENING (EEG) Nr. 485/78 VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1978

met betrekking tot de levering van verschillende partijen magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/77 (2), met name op artikel 7, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/77 van de Raad van 25 juli 1977 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de levering van magere-melkpoeder aan bepaalde ontwikkelingslanden en bepaalde internationale organisaties in het kader van het voedselhulpprogramma voor 1977 (3), met name op artikel 6,

Overwegende dat, in het kader van de bij de in de bijlage aangehaalde verordeningen van de Raad vastgestelde voedselhulpprogramma's, bepaalde derde landen verzoeken tot levering van de in de bijlage opgenomen hoeveelheden magere-melkpoeder hebben ingediend ;

Overwegende dat het derhalve nodig is tot deze leveringen over te gaan volgens de in Verordening (EEG) nr. 303/77 van de Commissie van 14 februari 1977 houdende algemene uitvoeringsbepalingen voor de levering van magere-melkpoeder en butteroil als voedselhulp (4) vastgestelde regelingen ; dat het noodzakelijk is met name de termijnen en de voorwaarden voor de levering te preciseren alsmede de door de interventiebureaus te volgen procedure voor de vaststelling van de kosten die daaruit voortvloeien ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Volgens de voorschriften van Verordening (EEG) nr. 303/77 gaan de in de bijlage bedoelde interventiebureaus over tot de levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp volgens de in de bijlage voorkomende bijzondere voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.
(3) PB nr. L 192 van 30. 7. 1977, blz. 1.
(4) PB nr. L 43 van 15. 2. 1977, blz. 1.

BIJLAGE (1)

Aanduiding van de partij	A	B
1. Toegepaste Verordeningen (EEG) van de Raad :		
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1766/77 (programma 1977)	
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1767/77	
2. Begunstigde	Republiek van Guinee	
3. Land van bestemming		
4. Totale hoeveelheid van de partij	450 ton	450 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Franse	Zal voortvloeien uit de in punt 12 bedoelde procedure
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Interventievoorraden	Aankoop op de markt van de Gemeenschap
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)	Opgeslagen bij het interventiebureau na 1 juli 1977	Gehalte aan vitamine A : ten minste 5 000 i.e./100 g Gehalte aan vitamine D : ten minste 500 i.e./100 g Duidelijke vermelding van de datum van vervaardiging op de zakken
8. Opschriften op de verpakking	„Lait écrémé en poudre non vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à la république de Guinée"	„Lait écrémé en poudre enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne à la république de Guinée" (4)
9. Leveringstermijn	Na 25 april en vóór 5 mei 1978	
10. Stadium en plaats van levering	Inschepingshaven Le Havre	
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	—	—
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving	
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	28 maart 1978	

Aanduiding van de partij	C	D
1. Toegepaste Verordeningen van de Raad :		
a) Juridische grondslag	(EEG) nr. 1766/77 (programma 1977)	
b) Toewijzing	(EEG) nr. 1767/77	
2. Begunstigde	Islamitische Republiek Mauritanië	Republiek Guinee-Bissau
3. Land van bestemming		
4. Totale hoeveelheid van de partij	1 000 ton (6)	100 ton
5. Interventiebureau belast met de levering	Zal voortvloeien uit de in punt 12 bedoelde procedure	Belgisch
6. Herkomst van het magere-melkpoeder (2)	Aankoop op de markt van de Gemeenschap	
7. Bijzondere kenmerken en/of verpakking (3)	Gehalte aan vitamine A : ten minste 5 000 i.e./100 g Gehalte aan vitamine D : ten minste 500 i.e./100 g Duidelijke vermelding van de datum van vervaardiging op de zakken	
8. Opschriften op de verpakking	„Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à la république de Mauritanie"	„Lait écrémé en poudre vitaminé / Don de la Communauté économique européenne à la république de Guinée Bissau"
9. Leveringstermijn	Inscheping uiterlijk op 30 april 1978	Inscheping uiterlijk op 30 maart 1978
10. Stadium en plaats van levering	Ontschepingshaven Nouakchott (afzet op de kade of op de lichter)	Ontschepingshaven Bissau (ruim van het schip)
11. Vertegenwoordiger van de begunstigde, belast met de ontvangst (5)	Le ministre du développement rural, Nouakchott	Commissariat d'État du Commerce et de l'Artisanat, BP 85, Bissau
12. Toe te passen procedure voor de vaststelling van de leveringskosten	Inschrijving	Onderhandse
13. In geval van inschrijving : datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de aanbiedingen, om 12 uur	28 maart 1978	—

Aantekeningen :

(1) Deze bijlage vervangt, te zamen met het in het Publikatiebl 1 nr. C 95 van 19 april 1977, blz. 7, bekendgemaakte bericht, het bericht van inschrijving van de betrokken interventiebureaus, in geval dat, volgens punt 12, een inschrijving moet plaatsvinden.

(2) In geval van herkomst uit de interventievoorraden, zal een aanvullend bericht, waarin de opslagplaatsen waar het produkt is opgeslagen worden aangeduid, bekend worden gemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, editie C.

(3) Andere dan die welke voorkomen in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1108/68 ; zie artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

(4) Opdat het gevitamineerde poeder zich gemakkelijk zou onderscheiden van het niet gevitamineerde poeder, wordt de aangeduide vermelding voorafgegaan van het woord „VITAMINE" in letters van ten minste 3 cm hoogte.

(5) Uitsluitend in geval van levering „in de ontschepingshaven" en „franco bestemming" ; zie de artikelen 5 en 13, lid 1, laatste streepje, van Verordening (EEG) nr. 303/77.

(6) In het geval dat de totale hoeveelheid van de partij een veelvoud van 500 ton is, kan de in het kader van een inschrijving ingediende aanbieding een deelhoeveelheid van 500 ton of een veelvoud van 500 ton betreffen ; zie artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 303/77.